



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة الغابات

الدورة الثالثة والعشرون

روما، إيطاليا، 18-22 يوليو/تموز 2016

برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات

معلومات أساسية

- 1- اعتمدت لجنة الغابات برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2012-2015¹ (برنامج العمل المتعدد السنوات) في دورتها الحادية والعشرين المعقودة في سبتمبر/أيلول 2012. ووجه برنامج العمل المتعدد السنوات عمل لجنة الغابات والأمانة خلال السنوات الأربع الأخيرة. وقدمت الأمانة بانتظام تقارير مرحلية إلى لجنة الغابات، واللجنة التوجيهية.
- 2- واستعرضت لجنة الغابات في دورتها الثانية والعشرين تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات، وبالاستناد إلى تقرير مرحلي مفصل² عرضت توجيهاتها لوضع برنامج العمل المقبل المتعدد السنوات، مع الإشارة إلى ضرورة أن يكون استراتيجياً واستشرافياً وأن يتيح توطيد التنسيق الإقليمي والعالمي من خلال الهيئات الإقليمية للغابات، وكي يكون أساسياً في تقوية أو اصر التعاون بين اللجان الفنية التابعة للفاو.
- 3- ووُضعت الوثيقة الحالية على أساس التوجيهات الصادرة عن لجنة الغابات وهي تعزز إرساء أساس صلب لتوجيه عمل لجنة الغابات في الفترة 2016-2019.

¹ <http://www.fao.org/docrep/meeting/026/me211a.pdf>
² <http://www.fao.org/3/a-mk192a.pdf>



mq641

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

أولاً- تقرير مرحلي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات: نتائج الفترة 2012-2015

ألف- وضع الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية

4- نجحت لجنة الغابات في الوفاء بولايتها القاضية باستعراض الوضع العالمي للغابات والحراجة من خلال حالة الغابات في العالم في سنتي 2012³ و2014⁴ وكذلك تقييم الموارد الحرجية لعام 2015 (تعرض حالة الغابات في العالم لعام 2016 على لجنة الغابات لدى انعقاد دورتها الثالثة والعشرين). وأقرت الدورتان الخامسة والأربعون بعد المائة والخمسون بعد المائة للمجلس توصيات لجنة الغابات بشأن أولويات الفاو وبرامجها وهيكلها التنظيمي والإطار الاستراتيجي وبرنامج العمل والميزانية.

5- وأتبع توصيات لجنة الغابات على النحو الواجب في إعداد المدخلات في مؤتمر قمة ريو+20، ومنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ومجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بأهداف التنمية المستدامة، والمؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات. وامتثلت الهيئات الإقليمية للغابات لتوجيهات لجنة الغابات ونظرت في مسائل مدرجة ضمن جداول أعمالها وفقاً لذلك. وزاد تبني المؤتمرات الإقليمية التابعة للفاو توصياتها، مما أدى إلى ارتفاع عدد البنود المتصلة بالغابات في جداول أعمالها عما كان عليه في السابق.

6- وأحرز تقدم كبير في مجال تعزيز التعاون في أوساط اللجان الفنية التابعة للفاو. ورفَع اجتماع مشترك بين المكاتب عُقد في يونيو/حزيران 2015 توصيات بشأن أنشطة مشتركة مستقبلية وقدم توجيهات بغية مواصلة ترسيخ التعاون. وتتضمن النتائج الرئيسية للتنسيق مناقشة أهداف التنمية المستدامة، واستراتيجية الفاو بشأن تغير المناخ، ومتابعة اللجان الفنية لنتائج المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية في دوراتها المقبلة، وكذلك عرض حالة الغابات في العالم لعام 2016 بالتعاون مع إدارة الزراعة في الدورة الحالية للجنة الغابات.

7- وحُققَت المؤشرات والغايات بنجاح، وقد نُفذت كل الأنشطة التي كان مخططاً لها. وقُدِّمت إلى اللجنة تقارير مرحلية مفصلة⁵ عن جميع الإجراءات المتخذة، وعُرض التقرير الأخير⁶ ضمن البند 7 من جدول أعمال الدورة الثالثة والعشرين.

³ الوثيقة COFO/2012/4

⁴ الوثيقة COFO/2012/4

⁵ الوثيقتان COFO/2014/6.1 و COFO/2014/6.7

⁶ الوثيقتان COFO/2016/7.5 و COFO/2016/7.6

باء- المشورة بشأن السياسات العالمية والشؤون التنظيمية

8- قدمت لجنة الغابات توصياتها إلى المؤتمر في الوقت المناسب. وأقرّ المؤتمر بالكامل في دورتيه الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين التوصيات، ومن ضمنها تلك المتصلة بالأهداف الاستراتيجية وتخصيص الموارد لبرنامج الغابات.

9- وتم الحفاظ على تعاون وثيق مع الهيئات الإقليمية للغابات وفي ما بينها، بما في ذلك عن طريق اللجنة التوجيهية للجنة الغابات في مجال وضع جداول أعمال الدروة. وواصلت الهيئات تناول بنود مشتركة وهامة على الصعيد العالمي وعرضت تصوراتها الإقليمية، وأتاحت مدخلاتها المنسقة للمساهمة في إعداد جدول أعمال لجنة الغابات وبرنامج عمل الفاو. واعتمدت اللجنة التوجيهية في اقتراحها بشأن مشروع جدول أعمال الدورتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين على هذه المدخلات واستعرضت بانتظام تنفيذ توصيات الهيئات وقدمت إلى الفاو المشورة بشأن التدابير الإضافية اللازمة.

جيم- تخطيط العمل وأساليب العمل

10- واصلت لجنة الغابات والهيئات الإقليمية للغابات الحفاظ على تعاون وثيق وعملت مع الأمانة في سبيل وضع جداول زمنية للاجتماعات أتاحت مدخلات في الوقت المناسب لكل الأجهزة الرئاسية المعنية.

11- وعُقدت اجتماعات مع أمانات المؤتمرات الإقليمية لاستكشاف المزيد من الفرص بغرض تحقيق تعاون أوثق. كما عُقدت اجتماعات منتظمة مع أمانات لجان فنية أخرى من أجل تعزيز التعاون والتنسيق والاستمرار في تنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن لجنة الغابات.

12- وعقدت اللجنة التوجيهية ستة اجتماعات بحضور الأعضاء أثناء الفترة ما بين الدورتين واجتماعاً مشتركاً واحداً مع مكاتب اللجان الفنية الأخرى، وأجريت مشاورات إلكترونية عدّة. ويجتمع الرئيس سنوياً مع الرئيس المستقل للمجلس والمدير العام من أجل مناقشة مسائل ذات أهمية كبيرة. وبالإضافة إلى ذلك، تواصلت اللجنة التوجيهية مع الدول الأعضاء وشجعتها على المشاركة في عمل لجنة الغابات.

ثانياً- مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة للفترة 2016-2019

ألف- الأهداف العامة للجنة الغابات للفترة 2016-2019

13- تستعرض لجنة الغابات دورياً حالة الغابات والحراجة على الصعيد العالمي؛ وتسدي المشورة إلى المجلس بشأن أولويات المنظمة وبرامجها وميزانياتها، وإلى المؤتمر بشأن السياسات العالمية والمسائل التنظيمية، في مجالات اختصاصها؛ وتقدم توجيهاتها إلى أعضائها في ما يتعلق بالترويج للإدارة المستدامة للغابات في العالم. وتعمل لجنة الغابات على نحو وثيق مع الهيئات الإقليمية للغابات وتعدّ جدول أعمالها بالتنسيق الوثيق معها سعياً إلى تيسير تنسيق السياسات والبرامج على الصعيدين العالمي والإقليمي؛ وتبقي على علاقات تعاون مع لجان فنية أخرى حسب الاقتضاء.

باء- نتائج الفترة 2016-2019

وضع الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية

14- النتيجة

- تتيح توصيات لجنة الغابات أساساً صلباً لقرارات المجلس بشأن أولويات المنظمة وبرامجها وهيكلها التنظيمية وميزانياتها المتعلقة ببرنامج الغابات بمقتضى الإطار الاستراتيجي المراجع.

15- المؤشرات والغايات

- تحليلات بشأن الوضع العالمي للغابات والحراجة (حالة الغابات في العالم في سنتي 2016 و2018) الذي نظرت فيه الدورتان الثالثة والعشرون والرابعة والعشرون للجنة الغابات، على التوالي؛
- النظر في مستجدات عالمية وإقليمية رئيسية حددتها الهيئات الإقليمية للغابات وتقديم التوجيهات المناسبة؛
- رفع توصيات في الوقت المناسب إلى مجلس المنظمة من خلال لجنتي البرنامج والمالية في ما يتعلق بأولويات الفاو وبرامجها وهيكلها التنظيمي وميزانياتها؛
- تضمين تقارير المجلس توصيات متعلقة بالإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية؛
- مراعاة التوجيهات بشأن المسائل الخاصة بالغابات من قبل أجهزة أخرى ذات صلة، ومنها اللجان الفنية العالمية الأخرى، والمؤتمرات الإقليمية، والهيئات الإقليمية للغابات.

-16 المخرجات

- تقرير للجنة الغابات يتضمن توصيات واضحة ومحددة وقائمة على توافق في الآراء في مجال الاستراتيجيات والأولويات والهيكل التنظيمي والبرامج والميزانيات للأعضاء والأجهزة الرئاسية، حسب الاقتضاء.

-17 الأنشطة

- استعراض الوضع العالمي لمجالات اختصاص اللجنة؛
- تناول مسائل تتسم بأولوية كبيرة ومسائل ناشئة حددتها الهيئات الإقليمية للغابات؛
- استعراض قرارات وتوصيات صادرة عن منتديات عالمية وإقليمية أخرى ذات صلة بالغابات وآثارها على الدول الأعضاء والفاو؛
- استعراض قرارات وتوصيات صادرة عن أجهزة رئاسية ودستورية أخرى تابعة للفاو وعن اللجان الفرعية؛
- استعراض تنفيذ برنامج العمل والميزانية في مجالات تندرج ضمن إطار اختصاص لجنة الغابات؛
- صياغة توصيات وتوجيهات في مجالات وثيقة الصلة بالغابات والحراجة تتعلق بالاستراتيجيات والأولويات والهيكل التنظيمي والبرامج والميزانيات بموجب الإطار الاستراتيجي المراجع.

-18 أساليب العمل

- التعاون الوثيق مع الهيئات الإقليمية للغابات من خلال الرئيس واللجنة التوجيهية، بدعم من الأمانة؛
- عمل اللجنة التوجيهية في ما بين الدورات، واستعراض التقدم المحرز والتوجيهات من أجل التحضير لدورات لجنة الغابات؛
- النظر في نتائج الأجهزة الدستورية المعنية بالغابات؛
- التعاون مع الأجهزة الرئاسية (لا سيما لجان المجلس واللجان الفنية) والدستورية المعنية الأخرى والتابعة للفاو.

المشورة بشأن السياسات العالمية والمسائل التنظيمية

-19 النتيجة

- تشكل توصيات اللجنة أساساً سليماً لكي يُصدر مؤتمر الفاو قراراته حول السياسات العالمية والمسائل التنظيمية، وكذلك القرارات والإجراءات الخاصة بالدول الأعضاء.

20- المؤشرات والغايات

- رفع توصيات واضحة ومحددة وقائمة على توافق الآراء في الوقت المناسب إلى المؤتمر في ما يتعلق بالسياسات العالمية والمسائل التنظيمية في مجالات اختصاصها؛
- تضمين تقرير المؤتمر توصيات بشأن السياسات العالمية والمسائل التنظيمية؛
- استفادة الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية للغابات من مداولات لجنة الغابات، باستخدام توصياتها في مجال رسم السياسات الوطنية والإقليمية؛
- اعتماد توصيات لجنة الغابات من جانب منتديات دولية أخرى، ولا سيما منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات واتفاقيات ريو، والأجهزة الرئاسية الأخرى للمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات.

21- المخرجات

- توصيات واضحة ومحددة وقائمة على توافق الآراء للمؤتمر بشأن الأطر أو الصكوك السياسية والتنظيمية؛ وللدول الأعضاء من أجل اتخاذ قرارات وإجراءات مناسبة؛ وللعمليات والصكوك الدولية الأخرى المعنية بشأن التدابير السياسية الوثيقة الصلة بالغابات والحراجة.

22- الأنشطة

- النظر في توصيات الهيئات الإقليمية للغابات، والأجهزة الرئاسية والدستورية الأخرى التابعة للفاو؛
- النظر في المستجدات في العمليات والصكوك الدولية المعنية والوثيقة الصلة بالغابات والحراجة؛
- تحديد مسائل جديدة وناشئة في مجالات وثيقة الصلة بالغابات والحراجة واستعراضها؛
- وضع توصيات وتوجيهات كي ينظر فيها المؤتمر في مجالات تدرج ضمن اختصاص لجنة الغابات؛
- صياغة توصيات بغرض دعم إجراءات اتخذتها الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية للغابات؛
- تقديم مدخلات في عمليات وصكوك دولية أخرى، حسب الاقتضاء.

23- أساليب العمل

- مراعاة الاتجاهات العالمية والإقليمية في السياسات والأنظمة القطاعية؛
- التواصل مع الأجهزة الرئاسية التابعة للفاو وكذلك الأجهزة المعنية بالحراجة والأجهزة الدستورية الأخرى ذات الصلة ومراعاة نتائج مداولاتها؛
- التعاون مع الهيئات الإقليمية للغابات؛
- الاتصالات المنتظمة بين رئيس لجنة الغابات ورؤساء الأجهزة الأخرى المعنية وإدارة الفاو.

التخطيط الفعال للعمل

- 24- النتيجة
- تعمل اللجنة بفعالية وكفاءة، بطريقة شاملة وعملية المنحى، وفقاً لخطة عمل محددة وأساليب عمل محسنة.
- 25- المؤشرات والغايات
- جداول أعمال لجنة الغابات تركز على الاحتياجات الناشئة وتستجيب لها؛
 - يجري تنسيق جداول الأعمال مع اللجان الفنية الأخرى، حسب الاقتضاء؛
 - تقارير اللجنة موجزة وتحتوي على توصيات محددة وعملية المنحى للمجلس والمؤتمر والدول الأعضاء؛
 - يُجرى استعراض منتظم لتقدم اللجنة التوجيهية في الفترة ما بين الدورتين.
- 26- المخرجات
- تقرير مرحلي عن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015؛
 - برنامج العمل المتعدد السنوات، المعتمد عام 2016؛
 - تقديم تقرير مرحلي سنوي إلى المجلس وتقديم تقرير مرحلي عن عمل اللجنة في عام 2014؛
 - تقارير اجتماعات اللجنة التوجيهية واجتماعات التنسيق مع اللجان الفنية التابعة للفاو.
- 27- الأنشطة
- وضع مشاريع جداول أعمال لجنة الغابات بواسطة عملية تشاورية مع مدخلات من الهيئات الإقليمية للغابات؛
 - السعي باستمرار إلى إيجاد سبل لتحسين كفاءة الدورات والاستناد بقوة إلى الفرص التي يتيحها الأسبوع العالمي للغابات بغية إقامة توازن مناسب بين الحوارات في مجال السياسات والمجال الفني؛
 - استعراض حالة تنفيذ توصيات لجنة الغابات وتقييم أثرها؛
 - إجراء استعراض منتظم لأساليب العمل، بما في ذلك من خلال المؤشرات والغايات المحددة في برنامج العمل المتعدد السنوات؛
 - مواصلة التنسيق والتعاون مع لجان فنية أخرى.

أساليب العمل

28- تعقد لجنة الغابات دورتين في الفترة 2016-2019. وتنظر في عقد الدورتين كليهما بالتزامن مع الأسبوع العالمي للغابات.

29- وتحافظ لجنة الغابات على علاقات تنسيق وثيقة مع الهيئات الإقليمية للغابات، ومن ضمنها في مجال مواءمة جداول الأعمال، وتحديد البنود المشتركة، ووضع جداول زمنية للاجتماعات بغية تقديم المدخلات في الوقت المناسب إلى كل من المؤتمرات الإقليمية واللجنة.

30- وتدرج لجنة الغابات في جداول أعمالها المستقبلية البنود الدائمة التالية:

- اعتماد جدول الأعمال
- تشكيل لجنة الصياغة
- حالة الغابات في العالم XXXX
- التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورات السابقة للجنة الغابات والأجهزة الرئاسية الأخرى التابعة للفاو
- قرارات وتوصيات أجهزة الفاو التي تهتم لجنة الغابات
- التقدم المحرز في مجال تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورة XX
- الأجهزة الدستورية
- برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات
- عمل الفاو في مجال الحراجة بموجب الإطار الاستراتيجي للفاو
- انتخاب أعضاء المكتب
- موعد ومكان انعقاد الدورة المقبلة
- اعتماد التقرير

31- وسوف تضع اللجنة التوجيهية توصيات بشأن مسائل محددة من أجل جدول أعمال الدورة الرابعة والعشرين، بالتشاور مع الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية للغابات؛ وكذلك اللجان الفنية الأخرى، مع مراعاة قرارات الأجهزة الرئاسية للفاو على النحو الواجب وكذلك التطورات في العمليات والصكوك الدولية والإقليمية الهامة ذات الصلة بالغابات والحراجة.

نقاط للبحث

32- لعل اللجنة تود:

- أن تأخذ علماً بالتقدم المحرز في مجال تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 وأن تقرّ التقرير؛
- أن تستعرض برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 وأن تعتمده، على النحو المشار إليه في القسم ثانياً من هذه الوثيقة.